BC CANCER LUNG SCREENING
Provincial Health Services Authority

Résultats du test de dépistage du cancer du poumon
Suivi recommandé

Notice Date :
Exam Date:

Jane Sample
123 Example Avenue
City, Province, Postal Code

Votre tomodensitométrie de dépistage du cancer du poumon ne révèle aucun résultat préoccupant en lien avec un cancer du poumon. Cependant, nous avons transmis à votre professionnelle ou professionnel de la santé d'autres résultats qui **ne sont pas** liés au cancer du poumon et qui pourraient nécessiter un suivi. Il peut s'agir d'affections telles que l'emphysème, une maladie pulmonaire obstructive chronique et/ou la calcification des artères coronaires, dont vous avez peut-être déjà connaissance.

PROCHAINES ÉTAPES : Les résultats détaillés de votre tomodensitométrie ont été transmis à la professionnelle ou au professionnel de la santé figurant à votre dossier : NATALIE EXAMPLE, au cas où vous auriez des questions concernant le suivi. Si vous n'avez pas de nouvelles de cette personne dans la semaine suivant la réception de cette lettre, veuillez communiquer directement avec elle afin de prendre rendez-vous.

Nous vous recommandons de consulter le programme de dépistage des maladies pulmonaires dans **24** mois pour effectuer un test de dépistage de routine. Vous recevrez une lettre de rappel du programme de dépistage des maladies pulmonaires lorsqu'il sera temps d'effectuer votre prochaine tomodensitométrie. Le dépistage est plus efficace lorsque vous passez régulièrement des tomodensitométries afin de vérifier s'il y a de nouvelles anomalies ou des changements aux anomalies déjà présentes depuis votre dernier examen. C'est pourquoi il est important de vous présenter à votre rendez-vous lorsqu'il est prévu.

Bien que la tomodensitométrie de dépistage du cancer du poumon soit très efficace pour détecter précocement le cancer du poumon, certains cancers peuvent ne pas être détectés. Si vous présentez de nouveaux symptômes, tels qu'un essoufflement, une douleur thoracique ou une toux avec présence de sang, veuillez en informer immédiatement votre professionnelle ou professionnel de la santé, même si votre tomodensitométrie était normale.

DÉSACCOUTUMANCE AU TABAC : Lors de votre admission, vous avez informé le programme que vous fumiez ou que vous aviez récemment cessé de fumer. Lorsque les personnes arrêtent de fumer, leur santé pulmonaire s'améliore considérablement et les bienfaits du dépistage pulmonaire doublent.. Veuillez consulter la brochure ci-jointe pour obtenir des informations et des ressources sur la désaccoutumance au tabac. Des études ont démontré que des médicaments sur ordonnance tels que la varénicline peuvent augmenter vos chances de cesser de fumer avec succès. Nous vous recommandons de communiquer avec votre professionnel(le) de la santé afin de discuter des médicaments sur ordonnance pour la désaccoutumance au tabac qui pourraient être couverts par le BC Smoking Cessation Program.

SAMPLE

Résultats du test de dépistage du cancer du poumon
Suivi recommandé

Pour obtenir davantage de renseignements sur les résultats du dépistage du cancer du poumon, veuillez consulter screeningbc.ca/lung.

Merci de votre participation au programme de dépistage du cancer du poumon de la Colombie-Britannique (BC Cancer Lung Screening Program).

Dr. Stephen Lam
Lung Screening Medical Director

Si vous changez d'adresse avant votre prochain dépistage, veuillez consulter addresschange.gov.bc.ca/ afin de mettre à jour vos renseignements auprès d'ICBC et de Health Insurance BC en même temps.

Les avis relatifs au dépistage du cancer du poumon sont accessibles en ligne par l'intermédiaire de Health Gateway. Veuillez consulter healthgateway.gov.bc.ca/ afin de vous inscrire pour y avoir accès.

Si vous avez reçu ce rapport par erreur ou si votre professionnel(le) de la santé a changé, veuillez nous en informer au 1 877 717-5864.

Screening Facility:
Lung Screening Site Name
Lung Screening Site Phone #

SAMPLE

BC Cancer recueillera et utilisera vos renseignements personnels afin de fournir des services de dépistage, notamment des communications et le suivi, ainsi qu'à des fins d'évaluation du programme. Ces renseignements sont recueillis conformément aux paragraphes 26(c) et 26(e) de la FIPPA. Si vous avez des questions concernant la collecte ou l'utilisation de vos renseignements personnels, veuillez envoyer un courriel à screening@bccancer.bc.ca. Pour obtenir davantage de renseignements sur la protection de la vie privée, veuillez consulter Screeningbc.ca.